

<p>GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNUKO BATZARRAK 2021EKO MAIATZAREN 25EAN LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.</p> <hr/> <p><u>BILDUTAKOAK</u></p> <p><u>LEHENDAKARIA</u></p>	<p>ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 25 DE MAYO DE 2021.</p> <hr/> <p><u>ASISTENTES</u></p> <p><u>PRESIDENTA</u></p>
--	--

Amaia Aguirre Muñoa And.

<p><u>BATZARKIDEAK</u></p>	<p><u>VOCALÉS</u></p>
----------------------------	-----------------------

Keltse Eiguren Alberdi And.
Irantzu Uriarte Gómez And.
Álvaro González Pérez Jn.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Janire Ocio Celada And.
Iñigo Urkitza Yañez Jn.

<p><u>IDAZKARI NAGUSIA</u></p>	<p><u>SECRETARIO GENERAL</u></p>
--------------------------------	----------------------------------

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udaletxean, bi mila eta hogeita bateko maiatzaren hogeita bostean eta Amaia Aguirre Muñoa alkate andrea bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotzietz gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian,

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veinticinco de mayo de dos mil veintiuno, y bajo la presidencia de la Sra. Alcaldesa, doña Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a

Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

215.- UDALLEKO GOBERNU BATZARRAK 2021EKO MAIATZAREN 18AN EGIN DUEN OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

215.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 18 DE MAYO DE 2021.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2021eko maiatzaren 18ko bilerakoa, hain zuzen.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 18 de mayo de 2021.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

216.- ZAINZAILEEI LAGUNTZEKO ZERBITZUAREN ESLEIPENDUNAREN ONDORENGOTZAREN KONTUA EMATEA.

216.- DACIÓN DE CUENTA DE LA SUCESIÓN DEL ADJUDICATARIO DEL SERVICIO DE APOYO A PERSONAS CUIDADORAS.

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA: IGURCO SERVICIOS SOCIOSANITARIOS SL enpresaren (IFK B-02944155) kontratistaren ondorengotzaren jakitun egon. Enpresa hori IGURCO GESTIÓN SLren (IFK: B-95209797) lekuan subrogatuta geldituko da "ZAINZAILEEI LAGUNTZEKO ZERBITZUA" izeneko kontratuaren legezko ondorio guztietarako.

PRIMERO: Quedar enterados de la sucesión de contratista de la empresa "IGURCO SERVICIOS SOCIOSANITARIOS, S.L." con CIF: B-02944155, que queda subrogada en el lugar de la empresa "IGURCO GESTIÓN, S.L.", con CIF B-95209797, a todos los efectos legales en el contrato del "SERVICIO DE APOYO A PERSONAS CUIDADORAS".

BIGARRENA: Ontzat eta legez baliozkotzat jotzea aipatutako kontratuan IGURCO SERVICIOS SOCIOSANITARIOS SL enpresaren (IFK: B-02944155; egoitza soziala: Maximo Aguirre, 18.bis 6. solairua, Bilbo, Bizkaia) ondorengotza.

SEGUNDO: Dar por buena y legalmente válida la sucesión en el contrato de referencia en la mercantil "IGURCO SERVICIOS SOCIOSANITARIOS, S.L." con CIF: B-02944155 y domicilio social en Bilbao (Bizkaia), calle Máximo Aguirre nº 18 bis, 6ª planta.

HIRUGARRENA: Ebazpen honen berri ematea udaleko Kontu-hartzaitzari,

TERCERO: Dar cuenta de la presente resolución a la Intervención municipal,

Diruzaintzari, Fakturen Erregistroari eta Gizarte Kohesio Arloari.

a la Tesorería municipal, al Registro de Facturas y al Área de Cohesión Social.

217.- ADINEKO PERTSONEN ETXEBIZITZETAN SUTEAK PREBENITZEKO ZERBITZURAKO KONTRATUAREN ALDAKETA ONESTEA.

217.- MODIFICACIÓN DEL CONTRATO DEL SERVICIO DE PREVENCIÓN DE INCENDIOS EN DOMICILIOS DE PERSONAS MAYORES.

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA: Espedientea abiatzea baimentzea eta A TIEMPO SERVICIOS Y PREVENCIÓN SL enpresarekin (IFK: B-95480877) ADINEKO PERTSONEN ETXEBIZITZETAN SUTEAK PREBENITZEKO ZERBITZURAKO sinatutako kontratuaren aldaketa onestea.

PRIMERO: Autorizar el inicio del expediente y aprobar la modificación del contrato suscrito con la mercantil "A TIEMPO SERVICIOS Y PREVENCIÓN, S.L.", con CIF B-95480877, para el SERVICIO DE PREVENCIÓN DE INCENDIOS EN DOMICILIOS DE PERSONAS MAYORES.

Kontratuaren aldaketa bat-bateko inguruabarren ondorio da, aurreikusi ezin zirenak kontratua lizitatu zeneko unean, COVID-19aren pandemia zehazki. Gehieneko (urteko) aurrekontua %50 areagotzea dakar, hau da, 33.500 euro gehitzea (27.685,95 euro gehi BEZaren %21ari dagozkion 5.814,05 euro).

La modificación contractual es consecuencia de circunstancias sobrevenidas y que eran imprevisibles en el momento en que tuvo lugar la licitación del contrato, como es la pandemia del COVID-19, y supone ampliar el presupuesto máximo (anual) del contrato hasta un 50%, es decir, 33.500 euros (27.685,95 euros más 5.814,05 euros del 21% de IVA).

Aipatutako guztiaren ondorioz, kontratu honetarako gehieneko aurrekontua 100.500 euro izango da (%21eko BEZa barne).

Como consecuencia de lo anterior, el presupuesto máximo para este contrato será de 100.500 euros (21% I.V.A. incluido).

BIGARRENA: ADINEKO PERTSONEN ETXEBIZITZETAN SUTEAK PREBENITZEKO ZERBITZUAREN kontratuaren aldaketari aurre egiteko beharrezko gastua baimendu eta xedatzea, gehienez ere 33.500 eurotan.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario para hacer frente a la modificación del contrato del SERVICIO DE PREVENCIÓN DE INCENDIOS EN DOMICILIOS DE PERSONAS MAYORES por un importe máximo de 33.500 euros.

HIRUGARRENA: Adjudikaziodunak

TERCERO: El adjudicatario deberá

Udal Diruzaintzan berme osagarria jarri beharko du, 1.384,30 eurokoa, erabaki hau jakinarazten denetik hamabost eguneko epean.

constituir en la Tesorería Municipal, en el plazo de 15 días, contado desde la notificación del presente acuerdo, una garantía complementaria por importe de 1.384,30 euros.

LAUGARRENA: Dagokion aldatutako kontratua onetsi eta sinatutakoan sartuko da aldaketa indarrean.

CUARTO: La modificación entrará en vigor tras su aprobación y la firma del contrato modificado correspondiente.

Proposatutako aldaketa administrazio dokumentu batean formalizatuko da, 15 egun baliouduneko epean, adjudikaziodunari ebazpen hau jakinarazten zaionetik aurrera zenbatuta.

La modificación propuesta se formalizará en documento administrativo, dentro del plazo de los 15 días hábiles a contar desde la notificación a la adjudicataria de la presente resolución.

218.- "ARGIA EREITEN GETXOKO EUSKARA SARIA" ANTOLATZEKO ZERBITZUA LUZATZEA.

218.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE ORGANIZACIÓN DEL "ARGIA EREITEN GETXOKO EUSKARA SARIA".

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Lehenengoa.- Manitu comunicación, S.L. enpresari (IFK B95891248) urtebetez (1) luzatu, 2021/11/15etik 2022/11/14ra arte (lehenengo eta azken luzapena), "Argia ereiten Getxoko euskara saria" antolatzeke zerbitzua, 4.850€ren (lau mila zortziehun eta berrogeita hamar euroren) truke, gehi 1.018,50€ (mila hamazortzi euro eta berrogeita hamar zentimo), %21eko BEZari dagozkionak.

Primero.- Prorrogar durante 1 (un) año, desde el 15/11/2021 al 14/11/2022, (primera y única prórroga), a la razón social Manitu comunicación, S.L., con CIF B95891248, el servicio de organización del "Argia ereiten Getxoko euskara saria", por un importe de 4.850€ (cuatro mil ochocientos cincuenta euros), más 1.018,50€ (mil dieciocho euros y cincuenta céntimos), correspondientes al 21% de IVA.

Bigarrena.- Beharrezkoa den gastua baimentzea eta xedatzea, 4.850€ren (lau mila zortziehun eta berrogeita hamar euroren) truke, gehi 1.018,50€ (mila hamazortzi euro eta berrogeita hamar zentimo), %21eko BEZari dagozkionak, "Argia ereiten Getxoko euskara saria" antolatzeke zerbitzua luzatzeko gastuei aurre egiteko.

Segundo.- Autorizar y disponer el gasto necesario, por importe de 4.850€ (cuatro mil ochocientos cincuenta euros), más 1.018,50€ (mil dieciocho euros y cincuenta céntimos), correspondientes al 21% de IVA para hacer frente a los gastos de prorrogar el servicio de organización del "Argia ereiten Getxoko euskara saria".

**219.- UDALEKOAK EZ DIREN
KOMUNIKABIDEETAN
IRAGARKIAK JARTZEKO
ZERBITZUA LUZATZEA.**

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: 2022-02-26tik 2023-02-25era luzatzea (lehen luzapena eta bakarra dena) "MEDIASAL 2000, S.L." enpresari (IFK: B-48944268) UDALEKOAK EZ DIREN KOMUNIKABIDEETAN IRAGARKIAK JARTZEKO ZERBITZUA kontratua, informazio-komunikabideetan indarrean dauden tarifei aplikatu beharreko eskaintza ekonomikoan proposatutako euren deskontu eta rapelekin.

Zerbitzua emateko erreserbatutako urteko gehieneko aurrekontua 100.000 eurokoa da, %21eko B.E.Z.a barne.

Luzapena gauzatzeko kreditu egokia eta nahikoa egon behar da 2022ko ekitaldian.

BIGARRENA: UDALEKOAK EZ DIREN KOMUNIKABIDEETAN IRAGARKIAK JARTZEKO ZERBITZUAREN kontratua luzatzearen ondoriozko betebeharrei aurre egiteko behar den gastua baimentzea eta xedatzea. Gastu hori 100.000 eurokoa da, %21eko B.E.Z.a barne.

Gastua baimentzeko eta xedatzeko, kreditu egokia eta nahikoa egon behar da 2022ko ekitaldian.

**219.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE
INSERCIÓN DE ANUNCIOS EN
MEDIOS DE COMUNICACIÓN NO
MUNICIPALES.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO: Prorrogar desde el 26-02-2022 al 25-02-2023 (primera y única prórroga) a la razón social "MEDIASAL 2000, S.L.", con CIF B-48944268, el contrato para el SERVICIO DE INSERCIÓN DE ANUNCIOS EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN NO MUNICIPALES, por los descuentos y rápeles propuestos en su oferta económica a aplicar a las tarifas vigentes en los medios informativos.

El presupuesto máximo anual reservado para la prestación del servicio asciende a 100.000 euros, 21% de I.V.A. incluido.

La ejecución de la prórroga queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2022.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de prorrogar el contrato para el SERVICIO DE INSERCIÓN DE ANUNCIOS EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN NO MUNICIPALES por un importe de 100.000 euros, 21% de I.V.A. incluido.

Dicha autorización y disposición de gasto queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2022.

**220.- SEXOLOGIAKO INFORMAZIO
ETA AHOLKULARITZA BULEGOA
KUDEATZEKO ZERBITZUA
LUZATZEA.**

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

Lehenengoa.- ASOCIACIÓN PARA EDUCAR EN LA DIVERSIDAD SEXUAL-SEXUENART erakundeari (IFK G95897377) 2 (BI) URTEZ luzatzea, 2021/09/05etik 2023/09/04ra arte (lehenengo eta azken luzapena), SEXOLOGIAKO INFORMAZIO ETA AHOLKULARITZA BULEGOA KUDEATZEKO ZERBITZUA, 18.181,82 euroren truke, gehi %21eko BEZa, luzapenak irauten duen bi urteentzako. Urtero 9.090,91 euro, gehi 1.909,09 euro, %21 BEZari dagozkionak.

Bigarrena.- Beharrezkoa den gastua baimentzea eta xedatzea, 18.181,82 euro, gehi %21eko BEZa, (urtero 9.090,91 euro, gehi 1.909,09 euro, %21 BEZari dagozkionak) SEXOLOGIAKO INFORMAZIO ETA AHOLKULARITZA BULEGOA KUDEATZEKO ZERBITZUA luzatzeko gastuei aurre egiteko.

**221.- UDAL LUDOTEKAREN
DINAMIZAZIO ZERBITZUA
LUZATZEA.**

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

Lehenengoa.- Asociación para el desarrollo y la promoción de la infancia, adolescencia y juventud del municipio de Getxo (Aisibizia elkarte) erakundeari (IFK G95481735) urtebetez (1) luzatzea, 2021/09/01etik

**220.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE
GESTIÓN DE LA OFICINA DE
INFORMACIÓN Y ASESORÍA
SEXOLÓGICA.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Primero.- Prorrogar durante 2 (DOS) AÑOS, desde el 05/09/2021 al 04/09/2023, (primera y única prórroga), a ASOCIACIÓN PARA EDUCAR EN LA DIVERSIDAD SEXUAL-SEXUENART, con CIF G95897377, el SERVICIO DE GESTIÓN DE LA OFICINA DE INFORMACIÓN Y ASESORÍA SEXOLÓGICA, por un importe de 18.181,82 euros, más IVA 21%, por los dos años de duración de la prórroga, a razón de 9.090,91€, anuales, más 1.909,09€ de IVA del 21%.

Segundo.- Autorizar y disponer el gasto necesario, por importe de 18.181,82 euros, más IVA del 21% (a razón de 9.090,91€, anuales, más 1.909,09€ de IVA del 21%) para hacer frente a los gastos de prorrogar el SERVICIO DE GESTIÓN DE LA OFICINA DE INFORMACIÓN Y ASESORÍA SEXOLÓGICA.

**221.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE
DINAMIZACIÓN DE LA
LUDOTECA MUNICIPAL.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Primero.- Prorrogar durante 1 (un) año, desde el 01/09/2021 al 31/08/2022, (primera prórroga), a Asociación para el desarrollo y la promoción de la infancia, adolescencia y juventud del municipio de Getxo (Aisibizia elkarte)

2022/08/31era arte (lehenengo luzapena), Udal ludotekaren dinamizazio zerbitzua, 82.727,27€ko (laurogeita bi mila zazpirehun eta hogeita zazpi euro eta hogeita zazpi zentimoko) gehinezko kopurura arte, BEZaz salbuetsita, ondoren zehazten den bezala banakatuta

- 77.272,73€ko (hirurogeita hamazazpi mila berrehun eta hirurogeita hamahiru zentimoko) gehinezko kopurura arte, zerbitzu arrunta deitutakoa atenditzeko, BEZaz salbuetsita; ondoren zehazten den orduko/prezioan:

- 23,74€/orduko (hogeita hiru euro eta hirurogeita hamalau zentimo/orduko), BEZaz salbuetsita.

- 1.363,64€ko (mila hirurehun eta hirurogeita hiru euro eta hirurogeita lau zentimoko) gehinezko kopurura arte, BEZaz salbuetsita, ezohiko zerbitzua deitutakoa atenditzeko, Orduko/prezioa hurrengoa izango da:

- 29,55€/orduro (hogeita bederatzia euro eta berrogeita hamabost zentimo/orduro), BEZaz salbuetsita.

- 4.090,91€ko (lau mila eta laurogeita hamar euro eta laurogeita hamaika zentimoko) gehienezko kopurura arte, BEZaz salbuetsita, jarduera osagarrietarako, hurrengo banakako prezioetan, jarduera bakoitzeko prezioak direnak:

- 8 kirol jarduera (eskubaloia, boleibola...) bi (2) begiralerekin bi (2) ordutan: 200€ (berrehun euro), BEZaz salbuetsita/jarduera bakoitzeko.

- 3 ipuin kontalari saio: 200€ (berrehun euro), BEZaz salbuetsita /jarduera bakoitzeko.

con CIF: G95481735, el Servicio de dinamización de la ludoteca municipal, hasta un importe máximo de 82.727,27€ (ochenta y dos mil setecientos veintisiete euros y veintisiete céntimos), IVA exento, desglosado de la siguiente manera:

- Por los servicios ordinarios hasta la cantidad máxima de 77.272,73€ (setenta y siete mil doscientos setenta y dos euros y setenta y tres céntimos), IVA exento, por el siguiente precio/hora:

- 23,74€/hora (veintitrés euros y setenta y cuatro céntimos/hora), IVA exento.

- Por los servicios extraordinarios hasta la cantidad máxima de 1.363,64€ (mil trescientos sesenta y tres euros y sesenta y cuatro céntimos), IVA exento, por el siguiente precio/hora:

- 29,55€/hora (veintinueve euros y cincuenta y cinco céntimos/hora), IVA exento.

- Por las actividades complementarias hasta la cantidad máxima de 4.090,91€ (cuatro mil noventa euros y noventa y un céntimos), IVA exento, por los siguientes precios unitarios, que serán por evento:

- 8 Actividades deportivas (balonmano, voleibol,...) con dos (2) monitores durante dos (2) horas: 200€ (doscientos euros)/evento, IVA exento.

- 3 Cuentacuentos: 200€ (doscientos euros)/evento, IVA exento.

- 2 antzerki saio (txikiak): gehienezko lizitazio-aurrekontua 210€ (berrehun eta hamar euro), BEZaz salbuetsita /jarduera bakoitzeko.
- 1 antzerki saio (handia): 390€ (hirurehun eta laurogeita hamar euro), BEZaz salbuetsita/jarduera bakoitzeko.
- 1 magia saio: 390€ (hirurehun eta laurogeita hamar euro), BEZaz salbuetsita/jarduera bakoitzeko.
- Beste: zerrenda honetan ageri ez den bestelako jarduera osagarria egin beharra suertatzen bada, jardueraren prezioa ezartzeko, Udalak prezio kontrajarria eskatzeko aukera gordetzen du.

Bigarrena.- Beharrezkoa den gastua baimentzea eta xedatzea, 82.727,27€ko (laurogeita bi mila zazpirehun eta hogeita zazpi euro eta hogeita zazpi zentimoko) gehienezko kopurura arte, Udal ludotekaren dinamizazio zerbitzua luzatzeko gastuei aurre egiteko.

222.- UDALERRIKO BIDE PUBLIKOAN IGOGAILU PANORAMIKOAK ZAINTEKO ETA KONPONTZEKO MANTENTZE ZERBITZU OSOA, ARRISKU OROTARAKOA, PREBENTIBOA ETA ZUZENGARRIA ESLEITZEA.

Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

Aurrekariak

Lehenengoa.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2021/02/02an egindako saioan hartutako 36 zb.dun Akordioz, Getxoko udalerriko bide publikoan igogailu panoramikoak zaintzeko

- 2 Funciones de teatro (pequeñas): 210€ (doscientos diez euros)/evento, IVA exento.
- 1 Función de teatro (grandes): 390€ (trescientos noventa euros)/evento, IVA exento.
- 1 Función de magia: 390€ (trescientos noventa euros)/evento, IVA exento.
- Otros: en el caso en el que se dé la necesidad de realizar otra actividad que no esté incluida en este listado, el precio de la misma se establecerá de manera contradictoria con la empresa adjudicataria.

Segundo.- Autorizar y disponer el gasto necesario, hasta un importe máximo de 82.727,27€ (ochenta y dos mil setecientos veintisiete euros y veintisiete céntimos), IVA exento para hacer frente a los gastos de prorrogar el Servicio de dinamización de la ludoteca municipal.

222.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO INTEGRAL TODO RIESGO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE LOS ASCENSORES PANORÁMICOS DEL MUNICIPIO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

Antecedentes

Primero.- Por Acuerdo nº36 adoptado por la Junta de Gobierno Local, en su sesión de fecha 02/02/2021, se autorizó el inicio del expediente para la adjudicación, por

eta konpontzeko mantentze zerbitzu osoa, arrisku orotarakoa, prebentiboa eta zuzengarria egiteko kontratua, Prozedura Ireki bidez, adjudikatzeko espedientearen hasiera onartu zen.

Bigarrena.- Kontratu honetarako ezarri ziren ezaugarri nagusiak hauexek dira:

- Kontratua honako loteetan banatzen da:
 - I LOTEA: IGOGAILU BERTIKALAK
 - 2 LOTEA: IGOGAILU MAKURTUAK
- Kontratuaren gehienezko zenbatekoa 204.000 eurokoa da, % 21eko BEZ barne (urte bakoitzeko 102.000 euro), lotezko eta urtezko banaketa hauexek delarik:
 - I LOTEA: 42.000 euro.
 - II LOTEA: 60.000 euro
- Kontratuaren zenbatetsitako balioa 472.066,11euro da.
- Kontratuaren gauzatze epea 2 (bi) urtekoa izango da, zerbitzuaren hasiera aktaren datatik zenbatzen hasita. Luzatu ahal izango da, elkarren segidako lau alditan, aldi bakoitzeko iraupena urtebetekoa izango delarik.

Ekitaldi berean, kontratazioa prozedura ireki bidez egitea erabaki zen.

Hirugarrena.- Derrigorrezko lizitazio iragarkia Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera bidaltzen da 2021/02/08an, eta bai Udaletxeko kontratugilearen profilean eta baita Eusko Jaurlaritzaren plataforman ere argitaratzen da fata horretan, espedientearen ageri den bezala.

Lizitazioaren epea amaitu zenean, honako hiru enpresek aurkezten dute eskaintza:

- Thyssenkrupp Elevadores, S.L.
- Orona, S. Coop.
- Ascensores Rekalde, S.L.

Laugarrena.- 2021/03/17an, Kontratazio Mahaia eskurordetuta (Mahaiaren

Procedimiento Abierto, del contrato de servicio de mantenimiento integral todo riesgo preventivo y correctivo de los ascensores panorámicos del municipio de Getxo.

Segundo.- Las características principales que se fijaron para este contrato son las siguientes:

- El contrato se divide en los siguientes lotes:
 - LOTE I: ASCENSORES VERTICALES
 - LOTE 2: ASCENSORES INCLINADOS
- El importe máximo del contrato asciende a 204.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (a razón de 102.000 euros/año), siendo su desglose anual por lotes el siguiente:
 - LOTE I: 42.000 euros.
 - LOTE II: 60.000 euros
- El valor estimado del contrato asciende a 472.066,11euros.
- El plazo de ejecución del contrato será de 2 años, a contar desde la fecha del acta de inicio del servicio. Será prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

En el mismo acto se acordó igualmente proceder a la contratación por Procedimiento Abierto.

Tercero.- El preceptivo anuncio de licitación es remitido para su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea el día 08/02/2021, y se publica en el perfil del contratante del Ayuntamiento, así como en la plataforma de contratación del Gobierno Vasco en la misma fecha, tal y como consta en el expediente.

Finalizado el plazo de licitación, presentan oferta las siguientes tres empresas:

- Thyssenkrupp Elevadores, S.L.
- Orona, S. Coop.
- Ascensores Rekalde, S.L.

Cuarto.- En fecha 17/03/2021, en acto público celebrado por la Responsable de

2019/07/02ko Erabaki bidez emandako eskuordetzea) jarduten duen pertsona bakarreko administrazio organoa den aldetik, Ondare, Kontratazio eta Erosketako arduradunak egindako jendaurreko ekitaldian lehenengo gutun-azala ireki zen, dokumentazio biltzen duena.

Agiriotan atzemandako akatsak eta omisioak ikusita, interesdunei horiek zuzentzeko agindu behar zaie.

Bostgarrena.- Zuzenketen epea amaitutakoan, eta zegozkienak egin eta gero, esandako organo berberak 2021/04/06an jendaurrean egindako ekitaldian bigarren gutunazala (automatikoki ebaluatu ezin daitezkeen irizpideei dagokiona) irekitzen du, dokumentazio hori departamendu proposatzailearek bidaltzen zaiolarik (Azpiegitura eta Zerbitzuak) balorazioa egin dezan.

Kontratazio Mahaiak 2021/04/13an egindako bileran, organo horretako idazkariak bigarren gutun-azala irekitzearen emaitzaren berri eman zuen: "Ascensores Rekalde S.L." enpresari dagokiona ireki ondoren, egiaztatu zen eskaintza tekniko gisa aurkeztutako dokumentua ez zela halakoa, lizitazioa arautzen duten plegu teknikoaren dokumentua bera baizik. Hau da, ez da memoria teknikorik aurkeztu.

Hori ikusita, Mahaiak erabaki du enpresa hori baztertzea, Administrazio Klausulen Agiriko 23. klausula (Proposamenak aurkeztea) eta Baldintza Teknikoen Agiriko 16 eta 17.B klausulak hausteagatik.

Baztertze hori legez jakinarazi zitzaion interesdunari 2021/04/14an.

Seigarrena.- 2021/04/22an, departamendu eskudunak automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideen balorazio txosten hori egin zuen. Emaitza hurrengoa da:

Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 02/07/2019), se realiza la apertura del sobre primero -conteniendo la documentación general.

A la vista de los defectos y omisiones detectados en dicha documentación, se procede a requerir a los interesados para la oportuna subsanación de aquéllos.

Quinto.- Una vez transcurrido el plazo de subsanación y realizadas las subsanaciones correspondientes, se procede, en acto público celebrado el día 06/04/2021 por el órgano unipersonal antes citado, a la apertura del sobre segundo, correspondiente a los criterios evaluables de forma no automática, siendo tal documentación remitida al departamento proponente (Infraestructura y Servicios) para su valoración.

En sesión celebrada por la Mesa de Contratación el día 13/04/2021, la Secretaria de dicho órgano informa del resultado de la apertura del sobre segundo: una vez abierto el correspondiente a la empresa "Ascensores Rekalde, S.L." se comprueba que el documento presentado como oferta técnica no es tal sino que es el propio documento de pliegos técnicos que rigen la licitación. Es decir, no se ha presentado memoria técnica como tal.

A la vista de la circunstancia reseñada la Mesa acuerda la exclusión de la citada empresa por infracción de la cláusula 23 del Pliego de Cláusulas Administrativas (Presentación de Proposiciones) y las 16 y 17.B del Pliego de Condiciones Técnicas.

Dicha exclusión es notificada a la interesada en legal forma el día 14/04/2021.

Sexto.- En fecha 22/04/2021 el departamento competente emite dicho informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, con el siguiente resultado:

LOTE 1			
	PUNTOS	ORONA	THYSSEN

MEMORIA TÉCNICA	49,00	36,50	43,25
TRABAJOS	39,00	26,50	33,75
Planificación y congruencia del servicio.	7,00	5,00	6,00
Organización y equipos, medios humanos y materiales, calidades de los equipamientos y sus prestaciones.	5,00	3,50	4,25
Plan de mantenimiento integral preventivo y correctivo todo riesgo.	13,00	10,00	11,50
Dimensionamiento y productividades de equipos.	3,00	2,00	2,00
Flexibilidad y coordinación de horarios.	2,00	2,00	2,00
Minimización de los impactos, especialmente ruido y emisiones.	1,00	1,00	1,00
Actuaciones de cara a la mayor sostenibilidad del servicio.	2,00	1,00	2,00
Mejoras al Pliego, a la prestación básica señalada relacionadas con este punto y que no son objeto de valoración en los criterios automáticos, como OCAs asumidas sin coste para la administración, aumento del stock mínimo de repuesto por encima de solicitado.	6,00	2,00	5,00
INSTALACIONES FIJAS	3,00	3,00	2,50
Base de operaciones a ofertar.	1,50	1,50	1,25
Mejoras al pliego, menor distancia de 30km.	1,50	1,50	1,25
PLAN DE MEJORA CONTINUA Y SOSTENIBILIDAD	7,00	7,00	7,00
Plan anual de actuaciones	3,00	3,00	3,00
Sistema de indicadores.	1,00	1,00	1,00
Mejoras al Pliego, propuestas para la mejora del seguimiento del servicio y ajeno a los criterios automáticos (disposición en favor del responsable del contrato de sistemas on-line de avisos telegestionados, monitoreo de tiempos de respuesta y de geolocalización de equipos que atiende al servicio, tiempo respuesta y tipo de fallo. Servirá como formato de tiempo real y visor de lectura, no edición. Emisión de informes mensuales de con reporte de Sistema monitoreo.	3,00	3,00	3,00

LOTE 2

MEMORIA TÉCNICA	PUNTOS	ORONA	THYSSEN
	49,00	36,50	43,25
TRABAJOS	39,00	26,50	33,75
Planificación y congruencia del servicio.	7,00	5,00	6,00
Organización y equipos, medios humanos y materiales, calidades de los equipamientos y sus prestaciones.	5,00	3,50	4,25

Plan de mantenimiento integral preventivo y correctivo todo riesgo.	13,00	10,00	11,50
Dimensionamiento y productividades de equipos.	3,00	2,00	2,00
Flexibilidad y coordinación de horarios.	2,00	2,00	2,00
Minimización de los impactos, especialmente ruido y emisiones.	1,00	1,00	1,00
Actuaciones de cara a la mayor sostenibilidad del servicio.	2,00	1,00	2,00
Mejoras al Pliego, a la prestación básica señalada relacionadas con este punto y que no son objeto de valoración en los criterios automáticos, como OCAs asumidas sin coste para la administración, aumento del stock mínimo de repuesto por encima de solicitado.	6,00	2,00	5,00
INSTALACIONES FIJAS	3,00	3,00	2,50
Base de operaciones a ofertar.	1,50	1,50	1,25
Mejoras al pliego, menor distancia de 30km.	1,50	1,50	1,25
PLAN DE MEJORA CONTINUA Y SOSTENIBILIDAD	7,00	7,00	7,00
Plan anual de actuaciones	3,00	3,00	3,00
Sistema de indicadores.	1,00	1,00	1,00
Mejoras al Pliego, propuestas para la mejora del seguimiento del servicio y ajeno a los criterios automáticos (disposición en favor del responsable del contrato de sistemas on-line de avisos telegestionados, monitoreo de tiempos de respuesta y de geolocalización de equipos que atiende al servicio, tiempo respuesta y tipo de fallo. Servirá como formato de tiempo real y visor de lectura, no edición. Emisión de informes mensuales de con reporte de Sistema monitoreo.	3,00	3,00	3,00

Zazpigarrena.- Kontratazio Mahaiaik 2021/04/27an egindako bileran balorazio txosten horren berri eman zuen, hori aztertu eta osorik onetsi zuela.

Séptimo.- En sesión celebrada el día 27/04/2021, la Mesa de Contratación da cuenta del citado informe de valoración, el cual es analizado y asumido en su integridad.

Jarraian, modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideak jasotzen zituen gutun-azala zabaldu zuen mahaiak; hona hemen lortutako emaitza:

Seguidamente la Mesa procede a la apertura del sobre correspondiente a los criterios evaluables de forma automática, con el siguiente resultado:

CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA LOTE 1		
LICITADOR	OFERTA ECONÓMICA	MEJORAS AUTOMÁTICAS

		Reducción tiempo respuesta avería	Reducción tiempo respuesta atrapamiento	Mejora de disponibilidad
ORONA SOCIEDAD COOPERATIVA	29.157,00	45 minutos	20 minutos	99%
THYSSENKRUP P ELEVADORES	32.814,80	45 minutos	20 minutos	98%

CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA LOTE 2				
LICITADOR	OFERTA ECONÓMICA	MEJORAS AUTOMÁTICAS		
		Reducción tiempo respuesta avería	Reducción tiempo respuesta atrapamiento	Mejora de disponibilidad
ORONA SOCIEDAD COOPERATIVA	45.867,84	45 minutos	20 minutos	99%
THYSSENKRUP P ELEVADORES	48.940,90	45 minutos	20 minutos	99%

Jarraian, kontratazio-mahaiko kideek proposatzen dute automatikoki ebaluatu daitezkeen irizpideen edukia departamendu proposatzaileari bidaltzea, honako alderdi hauen inguruko txostena egin dezan:

- Ezohiko balioak dauden edo ez egiaztatzea, AKParenz 4 bis klausularekin bat etorritz
- Prezioek ezarritako gehieneko zenbatekoa gainditzen ez duten egiaztatzea.
- Modu automatikoan ebaluatu ahal diren irizpideei dagokion puntuazioa ematea.

Zortzigarrena.- Dagokion teknikariak esandako txostena ematen du 2021/04/28an, honako emaitza laburbildutakoarekin:

A continuación, los miembros que integran la Mesa de Contratación, proponen remitir el contenido de los criterios evaluables de forma automática al departamento proponente, a fin de que se emita informe sobre los siguientes aspectos:

- Comprobación de la existencia o no de valores anormales de conformidad con la cláusula 4bis.- del PCA.
- Comprobación de que los precios no exceden del importe máximo establecido.
- Calcular las puntuaciones obtenidas de por los criterios evaluables de forma automática.

Octavo.- Dicho informe se emite por el técnico correspondiente en fecha 28/04/2021, con el siguiente resultado resumido:

LOTE I: ASCENSORES VERTICALES					
LICITADOR	OFERTA	REDUCCIÓN	REDUCCIÓN	MEJORA	TOTAL

	ECONÓMICA	RESPUESTA AVERÍA	RESPUESTA ATRAPAMIENTO	DISPONIBILIDAD	
ORONA	35,00	6,00	5,00	4,00	50,00
THYSSENKRUPP	31,10	6,00	5,00	3,00	45,10

LOTE II: ASCENSORES INCLINADOS					
LICITADOR	OFERTA ECONÓMICA	REDUCCIÓN RESPUESTA AVERÍA	REDUCCIÓN RESPUESTA ATRAPAMIENTO	MEJORA DISPONIBILIDAD	TOTAL
ORONA	35,00	6,00	5,00	4,00	50,00
THYSSENKRUPP	32,8	6,00	5,00	3,00	46,80

Azaldutakoa oinarri hartuta, Kontratazio Mahaiak proposatzen du erreferentziarako kontratua "Thyssenkrupp Elevadores, S.L.U." enpresari (IFK: B46001897) esleitzea.

En base a lo expuesto, la Mesa de Contratación propone adjudicar el contrato de referencia a la empresa "Thyssenkrupp Elevadores, S.L.U.", con CIF B46001897.

Hala, enpresak gaitasun- eta kaudimen-baldintzak eta legez eskatutako gainerakoak betetzen dituela egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko ditu.

La citada adjudicación queda supeditada a que el licitador aporte la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos de capacidad, solvencia y demás obligaciones legalmente exigidas.

Proposamen hori balorazio-koadro honetan oinarritzen da:

Dicha propuesta se basa en el siguiente cuadro-resumen de puntuaciones:

LOTE I: ASCENSORES VERTICALES			
LICITADOR	CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS	CRITERIOS AUTOMÁTICOS	TOTAL
THYSSENKRUPP	43,25	45,10	88,35
ORONA	36,50	50,00	86,50

LOTE II: ASCENSORES INCLINADOS			
LICITADOR	CRITERIOS NO AUTOMÁTICOS	CRITERIOS AUTOMÁTICOS	TOTAL
THYSSENKRUPP	43,25	46,80	90,05
ORONA	36,50	50,00	86,50

Bederatzigarrena.- 2021/05/05ean aipatutako lizitatuari dei egiten zaio, SPKLaren 150 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, espedientean lizitatuak kontratatzeke legez ezarritako baldintzak betetzen dituelaren eta 8.175,57 euroko zenbatekoan bi lotetarako

Noveno.- En fecha 05/05/2021 se requiere al citado licitador a los efectos de lo dispuesto en el artículo 150 LCSP, constanding en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para

behin betiko bermea eratu izanaren ziurtagiriak daudelarik.

contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 8.175,57 euros por los dos lotes.

Eta beste aldetik edukirik,

Y sobre la base de los siguientes

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Legeria aplikagarria ondorengo araudiak zehazten duena da:

I.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8 ko 9/2017 Legea (SPKL).
- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra (APKAO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuz onetsia, SPKLari kontra egiten ez badio.
- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Kontratu Legea zati batez garatzen zuena, SPKLari kontra egiten ez badio.
- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, 781/1986 ELDk, apirilaren 18koa, onartutako Testu Bateragina eta aplikagarria den beste legedia; 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa eta aplikagarria den bestelako legedia.

- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
- Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP) aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por RDL 781/1986, de 18 de abril y la Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi y demás legislación conexas que resulte de aplicación.

II.- Proposatzen den adjudikazioa Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratu-espeditente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

II.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual.

AKORDIO PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

Lehenengoa: Getxoko udalerriko bide publikoan igogailu panoramikoak zaintzeko eta konpontzeko mantentze zerbitzu osoa, arrisku orotarakoa, prebentiboa eta zuzengarria kontratatzeko lizitaziotik "Ascensores Rekalde, S.L." empresa (IFK B48148738) baztertze izanaren berri ematea, Kontratazio Mahaiak 2021/04/13ko saioan erabakitakoa, Administrazio Klausulen Agiriko 23. klausula (Proposamenak aurkeztea) eta Baldintza Teknikoen Agiriko 16 eta 17.B klausulak hausteagatik.

Primero: Dar cuenta de la exclusión, de la licitación para la contratación del servicio de mantenimiento integral todo riesgo preventivo y correctivo de los ascensores panorámicos del municipio de Getxo, de la empresa "Ascensores Rekalde, S.L.", con C.I.F. B48148738, acordada por la Mesa de Contratación en su sesión de fecha 13/04/2021, por infracción de la cláusula 23 del Pliego de Cláusulas Administrativas (Presentación de Proposiciones) y las 16 y 17.B del Pliego de Condiciones Técnicas.

Bigarrena: Erreferentziako kontratuaren bi loteak "Thyssenkrupp Elevadores, S.L.U.", enpresari (IFK B46001897) esleitzea, hurrengo kopuruetan:

- 1 loterako (IGOGAILU BERTIKALAK): urtezko 39.705,91 euro, BEZ barne (32.814,80 +6.891,11)
- 2 loterako (IGOGAILU MAKURTUAK): urtezko 59.218,49 euro, BEZ barne (48.940,90 +10.277,59)

Bestalde, esleipendunak bere eskaintzan sartutako hobekuntzak bete beharko ditu (ebazpen honen zazpigarren aurrekarian jasotzen dira).

Esleipena ebazpen honen zortzigarren aurrekarian agertzen den balorazio-koadroarekin bat etorri egiten da.

Hirugarrena: kontratuak 2 (bi) urteko iraupena izango du, zerbitzuaren hasiera aktatik zenbatuta. luzatu ahal izango da, elkarren segidako bi alditan, aldi bakoitzeko iraupena urtebetekoa izango delarik.

Laugarrena: SPKLaren 153 artikuluan adierazitakoaren arabera, adjudikaziodunak kontratazio zerbitzuaren bulegoetan (helbidea: foru kalea, 8) aurkeztu beharko du kontratua formalizatzeko, errekeritua denean.

Ezingo da formalizazioa gauzatu, esleipenaren gaineko jakinarazpena eskaintzaileei helarazten zaienetik hamabost egun balioudun pasatzen diren arte.

Bostgarrena: kontratuaren egikaritzean parte hartzen duten langileei aplikatuko zaien lan-hitzarmena Bizkairako enpresarena izango da.

Seigarrena: Adjudikaziodunak lanerako segurtasun eta osasun plana egin beharko du. Plan hori segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileari aurkeztu beharko zaio, horrek txostena egin dezan. Geroago Alkatetzako Dekretuz onartuko da.

Segundo: Adjudicar a la empresa "Thyssenkrupp Elevadores, S.L.U.", con CIF B46001897, los dos lotes del contrato de referencia, por los siguientes importes:

- Para el lote 1 (ASCENSORES VERTICALES): 39.705,91 euros/año I.V.A incluido (32.814,80 +6.891,11)
- Para el lote 2 (ASCENSORES INCLINADOS): 59.218,49 euros/año I.V.A incluido (48.940,90 +10.277,59)

Por otra parte, la adjudicataria queda obligada al cumplimiento de las mejoras incluidas en su oferta (y que se recogen en el antecedente séptimo de esta resolución).

La adjudicación se realiza de acuerdo con el cuadro de puntuación incluido en el antecedente octavo de esta resolución.

Tercero: el contrato tendrá una duración de 2 (dos) años, contados a partir del acta de inicio del servicio. será prorrogable por dos periodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

Cuarto: la adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 153 de la LCSP, deberá comparecer en las oficinas del servicio de contratación, sitas en la calle fueros nº 8, para formalizar el contrato, cuando sea requerido para ello.

La formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores.

Quinto: el convenio laboral de aplicación a los trabajadores que tomen parte en la ejecución del contrato será el propio de la empresa para Bizkaia.

Sexto: La adjudicataria está obligada a elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo. Dicho Plan deberá ser presentado a la coordinadora en materia de Seguridad y Salud para que ésta emita el correspondiente informe. Posteriormente será aprobado por Decreto de Alcaldía.

Zazpigarrena: Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaile Verónica Sanabria Luis izendatzea (ordezkoa: Mónica Guede Fernández). Eraikuntza-obretarako gutxieneko segurtasun-eta osasun baldintzak ezarri zituen urriaren 24ko 1627/97 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazten diren eginkizunak bete beharko ditu koordinatzaileak.

Séptimo: Nombrar Coordinadora en materia de Seguridad y Salud a Verónica Sanabria Luis (suplente: Mónica Guede Fernández), con el mandato de cumplir con las funciones contenidas en el artículo 9 del R.D. 1627/97, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y salud en obras de construcción.

Zortzigarrena: ebazpen hau parte hartu duen lizitatuak bakarrari jakinaraziko zaio, dokumentu hauen kopiarekin batera:

Octavo: notificar la presente resolución a todas las licitadoras participantes, junto con copia de los siguientes documentos:

- modu automatikoan ebaluatzen ez diren irizpideei buruzko 2021/04/22ko txostena.
- modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2021/04/28ko txostena
- Kontratazio Mahaiaren 2021/04/13ko akta.
- Kontratazio Mahaiaren 2021/04/27ko akta
- Kontratazio Mahaiaren 2021/05/04ko akta

- Informe emitido en fecha 22/04/2021 en relación con los criterios no evaluables de forma automática.
- Informe emitido en fecha 28/04/2021 en relación con los criterios evaluables de forma automática.
- Acta de la Mesa de Contratación de fecha 13/04/2021.
- Acta de la Mesa de Contratación de fecha 27/04/2021.
- Acta de la Mesa de Contratación de fecha 04/05/2021

LURRALDEA

TERRITORIO

223.- TOMAS OLBARRI KALEKO 1, 4 ETA 5 ZENBAKIETAN HIRU LOKAL ETXEBIZITZA BIHURTZEKO ERABERRITZE-LANAK HASTEKO EPEA LUZATZEA.

223.- AMPLIACIÓN DEL PLAZO PARA EL INICIO DE LAS OBRAS DE REFORMA DE TRES LOCALES PARA TRANSFORMARLOS EN VIVIENDAS EN LA C/TOMÁS OLÁBARRI, 1, 4 Y 5.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENEA: IÑIGO ALBERTO GALDÓS ISUSI (NAN 78891511-Q) jaunari, REMENTERIA, ROMERO Y GALDÓS O.E.ren izenean (IFZ E48044556) eskatutako epe luzapena ematea, Tomas Olabarrí kaleko 1, 4 eta 5. zenbakietan 3 lokal etxebizitza

PRIMERO: Conceder a D. IÑIGO ALBERTO GALDÓS ISUSI (DNI 78891511-Q), en representación de REMENTERIA, ROMERO Y GALDÓS C.B. (CIF E48044556) la ampliación del plazo solicitada para el inicio de las obras de reforma de 3 locales para

bihurtzeko eraberritze-lanak hastekoa, hasieran emandako epeaz gain, beste 3 hilabete gehigarri emanaz; obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 314. Erabakiaren bidez baimendu ziren, 2020.10.13ko ohiko bileran hartutakoa, bertan ezarritako gainerako baldintzak mantenduko direla.

BIGARRENA: Erabaki hau eta horren aurka jarri daitezkeen helegiteak eskatzaileari jakinaraztea, dagozkion ondorioetarako.

224.- ATXEKOLANDETA KALEKO 17. ZENBAKIAN DAGOEN ERAIKINAREN FATXADA ETA ESTALKIA BIRGAITZEKO OBRETARAKO LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-

I.- IGOR BILBAO VARONA jaunari, ATXEKOLANDETA KALEKO 17.ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN izenean, Atxekolandeta kaleko 17.zenbakian dagoen higiezinean fatxada eta estalkia birgaitzeko obrak Lehen Aldiz Erabiltzeko Lizentzia ematea; obra horiek, Alkatetzaren 3049/2019 Dekretuaren ekainaren 18ko Erabakiaren bidez baimendu ziren.

Hori guztia, obraren ziurtagiria eta azken likidazioa aztertuta egin da, José Ramón Foraster Bastida arkitekto jaunak sinatutako obrak EHAE Oren 2020.12.22ko ikusonespena du eta, halaber, Udal Zerbitzu Teknikoek

transformarlos en viviendas, en calle Tomás Olabarri nº 1, 4 y 5, ampliando el otorgado en 3 meses adicionales; dichas obras fueron autorizadas por Acuerdo nº 314 adoptado en sesión ordinaria de la Junta de Gobierno Local, de fecha 13.10.2020, manteniéndose el resto de condiciones establecidas en éste.

SEGUNDO: Dar traslado del presente Acuerdo, así como de los recursos que proceden contra el mismo a la solicitante, a los efectos oportunos.

224.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE FACHADA Y CUBIERTA DEL EDIFICIO SITO EN LA C/ATXEKOLANDETA, 17.

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

PRIMERO.-

I.- Conceder a D. IGOR BILBAO VARONA, en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CALLE ATXEKOLANDETA, Nº:17 la Licencia de Primera Utilización para las obras de rehabilitación de fachada y cubierta del edificio sito en la calle Atxekolandeta nº:17, de este término municipal, obras que fueron autorizadas mediante Decreto de Alcaldía nº:3.049/2.019, de fecha 18 de Junio.

Todo ello, a la vista de la documentación final de obra presentada, suscrita por por el Arquitecto D. José Ramón Foraster Bastida y visada por el COAVN con fecha 22.12.2020, así como del informe

2021.05.14n jaulki zuten adostasun-txosten teknikoa hartu da kontuan.

Técnico favorable emitido por los Servicios Técnicos Municipales, de fecha 14.05.2021.

II.- Berariaz jasota uztea baimenak eta lizentziak emandakotzat joko direla hirugarrenen jabetza-eskubideei kalterik eragin gabe (Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 211.2 art).

II.-Hacer constar expresamente que las autorizaciones y Licencias se entenderán otorgadas, a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de terceros. (art. 211.2 Ley 2/2.006 de Suelo y Urbanismo).

BIGARRENA.- Erabaki hau eta haren aurka jar daitezkeen errekurtsioak eskatzaileari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

SEGUNDO.- Dar traslado del presente Acuerdo así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

HIRUGARRENA.- Arlo Ekonomikoak dagozkion eskubideak igorriko ditu.

TERCERO.- Por el Área Económica se girarán los derechos correspondientes.

Aurkeztutako obren azken likidazioa 2.500.000,00 €-koa da.

La liquidación final asciende a la cantidad de 2.515.000,00 €.

LAUGARRENA.- Ebazpen hau Udalaren Estatistikari igortzea, behar diren ondorioak izan ditzan.

CUARTO.- Dar traslado de la presente resolución a Estadística Municipal, a los efectos oportunos.

225.- EGUZKI-ALDE JAUREGIKO (ASUA-LA AVANZADA, 1) BOST ETXEBIZITZATAN BIRGAITZE- ETA BANATZE-LANAK EGITEKO LEHEN ERABILERA KO LIZENTZIA EMATEA.

225.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN Y DIVISIÓN EN CINCO VIVIENDAS DEL PALACIO EGUZKI-ALDE, SITO EN ASUA-LA AVANZADA, 1.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA: Ismael Martín Estebanez jaunari, Alkatearen Etxea SL enpresaren ordezkari (B26518860), lizentzia emango zaio Asua-La Avanzadan dagoen Eguzki-Alde jauregia birgaitzeko eta bost etxebizitzatan banatzeko obren lehen erabilerarako. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarrak 2017-06-13an hartutako 266.

PRIMERO: Conceder a D. Ismael Martín Estébanez, e/r Alkatearen Etxea, S.L., (B26518860), licencia para la primera utilización de las obras de Rehabilitación y división en cinco viviendas, del Palacio Eguzki-Alde, sito en Asua-La Avanzada nº 1, ejecutadas al amparo de la licencia otorgada por acuerdo nº 266, adoptado por la Junta de Gobierno Local el 13.06.2017 y

erabakiaren bidez eman zen, eta aldaketa Tokiko Gobernu Batzarrak 2017-12-26an hartutako 584. erabakiaren bidez onartu zen. Hori guztia aurkeztutako dokumentazioaren eta Udaleko Zerbitzu Teknikoek 2020-11-18an eta 2021-02-23an egindako adostasuneko txostenen arabera.

modificación autorizada por acuerdo nº 584, adoptado por la Junta de Gobierno Local el 26.12.2017. Todo ello de acuerdo con la documentación presentada y los informes de conformidad emitidos por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 18.11.2020 y 23.02.2021.

Honako hau da etxebizitzaren azalera:

La superficie de las viviendas es la siguiente:

VIVIENDA	SUPERFICIE UTIL m2	SUPERFICIE CONSTRUÍDA m2
1º A	206,34	304,65
1º B	161,75	251,62
2º A	148,39	208,1
3º A	162,84	220,22
3º B	172,44	303,18

BIGARRENA: Berariaz adierazten da ezarritako baldintzak zorrotz betetzen direla bermatzeko eratutako 3/2017/1/002766 zenbakiko banku-abala atxikiko dela (58.450,55 euro), harik eta Udaleko Azpiegitura Unitateko buruak 2021-02-23an egindako txostenean adierazitako akatsak zuzentzen ez diren arte. Txosten hori helaraziko da, hilabeteko epean eta udaleko zerbitzuekin koordinatuta, akats horiek zuzendu daitezten.

SEGUNDO: Se hace constar de forma expresa que será retenido el aval bancario nº 3/2017/1/002766 que, por importe de 58.450,55 euros, fuera constituido en garantía del estricto cumplimiento de las condiciones impuestas, en tanto no sean subsanadas las deficiencias indicadas en el informe emitido el 23.02.2021 por el Jefe de la Unidad de Infraestructura Municipal, informe del que se dará traslado a fin de que, en el plazo máximo de UN mes y en coordinación con los servicios municipales, sean atendidas dichas deficiencias.

HIRUGARRENA: Garajeko jarduera hasi aurretik, jarduera sailkatuaren alde aurreko jakinarazpena aurkeztu beharko du.

TERCERO: Con carácter previo al inicio del ejercicio de la actividad de garaje, deberá presentar la correspondiente Comunicación Previa de Actividad Clasificada.

LAUGARRENA: Udal Estatistika Sailari erabaki honen berri emango zaio.

CUARTO: Dar traslado del presente Acuerdo al Departamento de Estadística Municipal.

BOSGARRENA: Ekonomia Arloak

QUINTO: Por el Area económica se

dagozkion eskubideak igorriko ditu. Aurkeztutako obraren amaierako likidazioa 2.402.511,80 eurokoa da.

girarán los derechos correspondientes. La liquidación final de obra presentada asciende a 2.402.511,80 euros.

226.- KASUNE KALEKO 36 ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINEAN LOKAL BAT BI ETXEBIZITZA BIHURTZEKO ERABERRITZE-LANETARAKO LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA.

226.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REFORMA PARA LA CONVERSIÓN DE UN LOCAL EN DOS VIVIENDAS EN EL INMUEBLE SITIO EN LA C/KASUNE, 36.

Hirigintza-plangintza, Kudeaketa, eta Disziplina Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística, se acordó:

LEHENENGOA.-

ASIER ERAUZKIN ARESTI jaunari (NAN 16051526X), Getxoko Kasune kaleko 36. Zkian dagoen higiezinaren lokala bi etxebizitza bihurtzeko obrak lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea; obra horiek 2020.04.23ko 1576/2020 Alkatetza Dekretuaren bidez baimendu egin ziren.

PRIMERO.-

Conceder a D. D. ASIER ERAUZKIN ARESTI (DNI 16051526X), la licencia de primera utilización de las obras de reforma para la conversión de un local en dos viviendas en el inmueble sito en la calle Kasune nº36, de Getxo, obras que fueron autorizadas mediante Decreto de Alcaldía nº 1576/2020 de fecha 23.04.2020.

Lehen erabilerarako baimena bakar bakarrik bi etxebizitzaren gainekoa da, eta ez du barne hartzen 33 trastelekuei dagokien zatia; horien obra-lizentzia aipatutako ebazpenaren bidez eman zen, eta, beraz, trastelekuen obra-amaierako dokumentazioa aurkeztu egin behar da oraindik.

La autorización de primera utilización es exclusivamente respecto a las dos viviendas; no engloba la parte correspondiente a los 33 trasteros, cuya licencia de obras se otorgó mediante la antedicha resolución, quedando, por tanto, pendiente de aportar la documentación final de obra de aquellos.

Hori guztia, 2021.03.23an aurkeztutako obra PARTZIALAREN amaierako ziurtagiria, likidazioa eta gainerako agiriak aztertuta egin da; baita Udal Zerbitzu Teknikoek 2021.05.05ean jaulki zuten adostasun-txosten tekniko hartu da kontuan.

Todo ello, a la vista del certificado, liquidación y demás documentación final de obra PARCIAL presentada en fecha 23.03.2021, así como del informe técnico de conformidad emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 05.05.2021.

Berariaz adieraztea baimenak eta

Se hace constar expresamente que las

lizentziak emandakotzat joko direla, hirugarrenen jabetza-eskubideei kalterik eragin gabe.

autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de terceros.

BIGARRENA.-

SEGUNDO.-

I.- Erabaki hau eta haren aurka jar daitezkeen errekurtsioak eskatzaileari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

I.- Dar traslado del presente Acuerdo así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

II.- Arlo Ekonomikoak dagozkion eskubideak igorriko ditu.

II.- Por el Área Económica se girarán los derechos correspondientes.

Etxebizitzei dagokien likidazio partziala 48.714,45 eurokoa da, eta etxebizitza bakoitzaren guztizko azalera erabilgarria honako hau da:

La liquidación parcial correspondiente a las viviendas asciende a la cantidad de 48.714,45 €, siendo la superficie útil total resultante de cada vivienda:

- A: 84,80 m2.
- B: 83,58 m2.

- A: 84,80 m2.
- B: 83,58 m2.

HERRITARGOA

CIUDADANÍA

227.- GETXOKO IKASTETXEEK ANTOLATZEN DITUZTEN ESKOLA-ORDUZ KANPOKO JARDUERETAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDIA ONARTZEA, 2021-2022 IKASTURTEA.

227.- APROBACIÓN DE LA CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES DE CARA AL FOMENTO DEL EUSKERA EN ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES DE LOS CENTROS DE ENSEÑANZA DE GETXO, CURSO 2021-2022.

Euskara zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

A propuesta de la concejala responsable del Servicio de Euskera, se acordó:

1.-2021-2022 ikasturtean burutzen diren Eskola- orduz kanpoko jardueretan euskara sustatzeko diru- laguntzak ematea arautzen duten oinarriak onartzea. Oinarriak espediente honekin batera eranstean dira.

1.-Aprobar las bases reguladoras de la convocatoria del curso escolar 2021-2022 para la concesión de subvenciones de cara al fomento del euskera en actividades extraescolares cuyas bases obran en el expediente.

2- Diru-laguntza hauetarako 40.000 eurotako gastua onartzea.

2- Autorizar el gasto de 40.000 euros destinado a dichas subvenciones

Dirulaguntza hauetako 40.000 euroak 5

Los 40.000 euros se distribuyen en 5

ekintza-lerro edo ildotan banatzen dira:

- A ildoa 5.000 euroekin, jarduera intentsiboak laguntzera begirakoa,, Iraupen laburra izan arren euskaraz erabat bizitzea bilatzen duten ekimenak laguntzen dira, adibidez barnetegiak, egun osoko irteerak eta antzekoak.
- B ildoa: 10.000 euroekin. Iraupen luzeko eta euskararen erabilera aktiboa bilatzen dituzten ekimenak lagundu nahi dira ildo honetan; adibidez, antzerkia, bertsoak, berbodromoak eta antzekoak.
- C ildoa: errefortzu klaseak, 5.000 euro, euskara mailagatik beraien formakuntza prozesuan atzean geratzeko arriskuan daudenak laguntzeko..
- D ildoa. 15.000 euroekin. Hemen euskaraz garatzen diren ohiko jarduerak daude; futbola, saskibaloia, xakea, Dantza, musika...euskaraz garatzen dira baina hizkuntzaren erabilera erabat behikularra da.
- E ildoa 5.000 euro euskararen eguna, euskal astea eta gizartearen hizkuntzaren statusa igotzea helburu duten ohiko ekintzak

3- Proiektuak aurkezteko azken eguna 2021eko ekainaren 27a izango da hau barne.

4.- Oinarri hauek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira eta deialdia Diru-laguntzei buruzko Datu Base Nazionalen erregistratuko da eta erakunde hau izango da deialdiaren laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialera bidaliko duena. Horrez gain, oinarriak eta deialdia Udalaren webgunean ere argitaratuko dira. Deialdia, BAOan argitaratu eta hurrengo egunean

líneas o ejes de acción:

- Línea A con 5.000 euros orientada a apoyar actividades de inmersión lingüística. Se apoyan iniciativas que a pesar de su corta duración buscan vivir plenamente en euskera, como los barnetegis, las salidas de todo el día y similares.
- Línea B: con 10.000 euros. Se trata de apoyar iniciativas que buscan el uso activo del euskera durante un periodo de tiempo extenso como el teatro, los bertsos, los berbodromos y similares.
- Línea c: las clases de refuerzo, 5.000 euros, para aquellas personas que por carencias en el nivel de euskara tienen problemas en su proceso formativo
- Línea D. 15.000 euros. Actividades habituales que se desarrollan en euskera; fútbol, baloncesto, ajedrez, danza, música... donde el uso de la lengua tiene un objetivo vehicular.
- Línea E 5.000 euros día del euskera, euskal astea..y actividades ordinarias para aumentar el status de la lengua en la sociedad.

3- El último día para la presentación de proyectos será el 27 de junio de 2021.

4- Las presentes bases se publicarán en el Boletín Oficial de Bizkaia y la convocatoria se registrará en la Base de Datos Nacional de Subvenciones, organismo que dará traslado del extracto de la convocatoria al Boletín Oficial de Bizkaia, sin perjuicio de que tanto las bases como la convocatoria se publiquen en la Web municipal, entrando en vigor al día siguiente de su

sartuko da indarrean.

publicación en el BOB.

5.-Deialdiaren ebazpena ere Diru-laguntzei buruzko Datu Base Nazionalen argitaratuko da, Halaber, Udalaren web gunean ere argitaratuko da.

5.-Asimismo, se publicará la resolución de la convocatoria en la Base de Datos Nacional de Subvenciones, así como en la Web municipal.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta erdietan eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate andreak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, la Presidenta levantó la sesión siendo las nueve horas y treinta minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía la Sra. Alcaldesa, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.